

Stiftung für junge Auslandschweizer
 Fondation pour les enfants suisses à l'étranger
 The foundation for young swiss abroad
 Fundación para los niños suizos en el extranjero

How to create a login to register for one of our camps









Δ٠	e wa	dhaus SG - SJAS	× 🧐 hitobito - Register	× +				~	– 🗆 ×
ч.	$\leftarrow \rightarrow \mathbf{G}$	0 A	e https://db.sjas.ch/en/groups/1	1/events/26/register				130% ☆	⊌ 🙂 ≡
					₽	DE EN FR IT	<u>SIGN IN</u>	FORGOT YOUR P.	ASSWORD?
	Regis	ster							
	You m	ust log in for the re	gistration of the event 'Wild	dhaus SG'.					×
	Login				Do not have a Login?	?			
		Main e-mail			Please enter your email ad	ddress so you	can register fo	or the event.	
		Password			Main e-mail			🕩 your e	-mail
If you have already a Login, please enter yo details or click on "ford	our	Remember me	SIGN IN Forgot your password? bekommen?	Keine Bestätigungs-E-Mall	ſ,	FURTHEF			
and click "Sign in" in the								Enter vo	our e-mail ir
								right window (Do not	
								have a l	Login?)
								and clic the red	k "Further" i box



Stiftung für junge Auslandschweizer Fondation pour les enfants suisses à l'étranger The foundation for young swiss abroad Fundación para los niños suizos en el extranjero

Register yourself as an administrator:

Suchen C	ISABELLE STEBLER ABMELDEN
Foundation for Young Swiss Abroad INFO Personen anlässe kurse ferienlager abos anfragen notizen statistiken gelöscht	LOG AUSBILDUNG
S Isabelle Stebler INFO ABOS RECHNUNGEN NACHRICHTEN VERLAUF LOG SICHERHEIT BEARBEITEN EXPORT Clogin C Person Isabelle Stebler wurde erfolgreich aktualisiert.	This is "you". Here you can change your personal details (not the one of your children).
Isabelle Stebler Tags Alpenstrasse 24 Tag hinzufügen+)	click "Edit (Bearbeiten)" in the white box.
stebler@sjas.ch Aktive Rollen	
★ Foundation for Young Weitere Angaben Abroad Administrator Administrator	g_ <u>Swiss</u> HINZUFÜGEN
Geburtstag 16.09.1995 (28 Jahre alt) Qualifikationen	+ ERSTELLEN
Heimatort inkl. Kanton Zullwil SO	
Deutsch Muttersprache	

Isabelle Stebler Alpenstrasse 24 3006 Bern <u>stebler@sjas.ch</u>	°	Tags (Tag hinzufügen+) Aktive Rollen tenundation for Young Swiss
Weitere Angaben		Administrator
Geburtstag Geschlecht	16.09.1995 (28 Jahre alt) weiblich	Qualifikationen + ERSTELLEN
Heimatort inkl. Kanton	Zullwil SO	
Deutsch	Muttersprache	
Französisch	Grundkenntnisse	These are your details.
Italienisch	Keine Kenntnisse	Here you can manage
Englisch	Gute Kenntnisse	an see vour children.
Spanisch	Keine Kenntnisse	
AHV-Nummer	756.3580.2063.83	
J+S-Nummer		
Nationalität gemäss J+S	СН	
Verwalter*innen	(keine)	
Kinder	<u>Prename Name</u>	
Erstellt	23.01.2023 16:46 Puzzle ITC	
Geändert	29.12.2023 11:38 Isabelle Stebler	
Login	*	



Stiftung für junge Auslandschweizer Fondation pour les enfants suisses à l'étranger The foundation for young swiss abroad Fundación para los niños suizos en el extranjero

How to register your child / children to a camp:

First of all: see the steps before to come here. As soon as the camps are open to register click on "anmelden" / "register".

Foundation for Young INFO PERSONEN ANLÄSSE GELÖSCHT	Swiss Abroad Kurse Ferienlager	<u>ABOS</u>	ANFRAGEN	NOTIZEN	<u>STATISTIKEN</u>	LOG	AUSBILDUNG	
GELÖSCHT Testlager 2023 INFO TELINEHMENDE AT ANMELDEN C BEARE Isabelle Stebler Neues Kind erfassen und anm Noster Durchgeführt von Beschreibung Anhänge	EINLADUNGEN EINLADUNGE	N IPLIZIEREN Abroad der Anlass ex	Kterne	Click or and the und an If you a your pe above), your ch	n "anmeld n "Neues melden » Iready ha rsonal ac then you ild to regis	en" / s Kind ve a d count can d ster.	"register", d erfassen child in t (see choose	e
Tags	(Tag hinzufügen 🕂)			DON'T camp.	register y	ourse	elf to a	

Neues Kind registrieren und am Anlass anmelden

1 Kontaktangaben		2 Anmeldung
<u></u>		C Interesting
	WEITER Abbrechen	
Vorname*	Prename	
Nachname*	Name	
Übername		
Firmenname		
		Now you can enter de details of
Adresse	adress	your child. Please fill in as much
		as possible.
PLZ	PLZ	Everything in the example that is
Ort	Ort	filled in, is a must for you to fill in
Land	Chile 🗸	for your child.
Haupt-E-Mail		Wird als Login Verwender
Weitere E-Mails	<u>Eintrag hinzufügen</u>	
Social Media	<u>Eintrag hinzufügen</u>	



Telefonnummern	Eintrag hinzufügen				
Geschlecht	O männlich • weiblich • unbekannt • Now you can enter de details or your child. Please fill in as much as possible	Now you can enter de details of your child. Please fill in as much			
Geburtstag	16.03.2009 as possible.				
Sprache	Deutsch	is in			
Heimatort inkl. Kanton	Zullwil SO				
Doutsch	Mutterenrache O Cute Kenntnisse O Crundkenntnisse O Keine Kenntnisse				
Deutsch	Muttersprache O Gute Kenntnisse O Grundkenntnisse O Keine Kenntnisse				
Französisch	O Muttersprache O Gute Kenntnisse 🧿 Grundkenntnisse O Keine Kenntnisse				
Italienisch	O Muttersprache O Gute Kenntnisse O Grundkenntnisse 🧿 Keine Kenntnisse				
Englisch	O Muttersprache 🧿 Gute Kenntnisse 🔿 Grundkenntnisse 🔿 Keine Kenntnisse				
Spanisch	🔿 Muttersprache 🛛 Gute Kenntnisse 🔿 Grundkenntnisse 🧿 Keine Kenntnisse				
Andere Muttersprache					
AHV-Nummer	756.1234.5678.97				
J+S-Nummer					
Nationalität gemäss	CH ~				
C.T.C.	WEITER Abbrechen				



Stiftung für junge Auslandschweizer
 Fondation pour les enfants suisses à l'étranger
 The foundation for young swiss abroad
 Fundación para los niños suizos en el extranjero

Prename Name Adress PLZ Ort Chile	۹	Rollen Teilnehmer*in	c í
Handlard		Finish	
Hauptebene Geburtstag Geschlecht	16.03.2009 (14 Jahre alt) weiblich	Here you can see an details of your register	d check the ered child.
Anmeldedatum	29.12.2023		
Heimatort inkl. Kanton	Zullwil SO		
Deutsch	Muttersprache		
Französisch	Grundkenntnisse		
Italienisch	Keine Kenntnisse		
Englisch	Gute Kenntnisse		
Spanisch	Keine Kenntnisse		
Verwalter*innen	Isabelle Stebler		
Kinder	(keine)		
emerkungen (Allgeme esundheitsinformatio	eines, nen, Allergien, usw.)		
egi			

For feedback, more information or further assistance contact: info@sjas.ch